

Aiuti qualcuno a risparmiare circa \$4.000 sui costi dei farmaci su ricetta

2011



Conosce qualcuno che ha bisogno d'aiuto con i costi delle ricette?

Ora può aiutare una persona a cui tiene a presentare domanda per ottenere Aiuti supplementari relativamente ai costi dei farmaci su ricetta compresi nel piano Medicare. Chiunque usufruisca del piano Medicare può ottenere una copertura da parte di Medicare sui farmaci su ricetta. Sono disponibili Aiuti supplementari per coloro che dispongono di reddito e risorse limitate. La copertura aiuterà a pagare i premi mensili, la franchigia annuale e il ticket previsti dal programma assicurativo del soggetto. Si stima che gli Aiuti supplementari possano far risparmiare circa \$4.000 all'anno. Molte persone hanno i requisiti per ottenere queste agevolazioni ma non lo sanno. Per verificare se un candidato è idoneo, la Social Security dovrà conoscere il suo reddito, il valore dei risparmi, degli investimenti e degli immobili di proprietà (esclusa l'abitazione). Se si tratta di persone coniugate e conviventi con il coniuge occorrerà fornire le informazioni di cui sopra relativamente a entrambi i coniugi.

Per avere diritto agli Aiuti supplementari:

- il candidato deve risiedere in uno dei 50 Stati o nel District of Columbia;
- le sue risorse devono essere inferiori a USD 12.640 a persona o USD 25.260 per una coppia di coniugi conviventi. Le risorse comprendono i conti bancari, le azioni e le obbligazioni. **Non** vengono contate come risorse l'abitazione principale, l'automobile ed eventuali polizze di assicurazione vita; e
- il suo reddito annuo deve essere inferiore a USD 16.335 a persona o USD 22.065 per una coppia di coniugi conviventi. Anche se il reddito annuale è più elevato, i candidati potrebbero ottenere almeno parte delle agevolazioni sul pagamento dei premi mensili, delle franchigie annuali e dei ticket sui farmaci da prescrizione. Alcuni esempi applicabili quando il reddito è maggiore del tetto previsto sono i casi in cui la persona a Lei cara o il suo coniuge:
 - ha altri familiari conviventi a suo carico;
 - ha utili da lavoro; oppure
 - vive in Alaska o nelle Hawaii.

Per cominciare

Per aiutare i beneficiari del programma Medicare a fare domanda per ottenere Aiuti supplementari, si fornisce la scheda nella pagina a fronte. Essa **non** è il modulo di domanda, ma può semplificare la compilazione della richiesta di Aiuti supplementari.

Chieda alla persona che sta aiutando di:

- individuare i beni che possiede individualmente e congiuntamente con il coniuge o con altre persone. **Non devono** essere calcolati abitazione, veicoli, loculi di sepoltura, polizze di assicurazione vita o oggetti personali;
- esaminare tutti i suoi redditi;
- raccogliere la documentazione in anticipo per risparmiare tempo.

I documenti che Le potranno essere utili per prepararsi in anticipo ad aiutare una persona cara sono elencati di seguito:

- estratti conto attestanti gli importi a nome di tale persona presso banche, cooperative di credito o altri istituti finanziari;
- estratti conto di investimenti;
- certificati azionari;
- dichiarazioni dei redditi;
- lettere di concessione di pensione; e
- buste paga.

Le agenzie dello Stato possono aiutare a pagare i costi per il Medicare

All'atto della presentazione della richiesta di Aiuti supplementari, i beneficiari di Medicare possono dare anche avvio al procedimento di richiesta relativo ai Programmi di risparmio Medicare, programmi statali che offrono agevolazioni per il pagamento dei costi del Medicare. La Social Security invierà al Suo Stato le informazioni necessarie, salvo indicazione contraria da parte dei beneficiari da specificarsi nella richiesta di aiuti supplementari. Il Suo Stato contatterà i beneficiari per aiutarli a presentare domanda per il Programma di risparmio Medicare.

Come richiedere Aiuti supplementari o semplicemente maggiori informazioni

Lei può aiutare qualcuno presentare la richiesta di Aiuti supplementari online, visitando il sito www.socialsecurity.gov/extrahelp. Per aiutare tale

persona a presentare richiesta telefonicamente o per richiedere un modulo, chiami la Social Security al numero **+1-800-772-1213** (o al numero **+1-800-325-0778** con funzionalità di display di testo per i non udenti), e chieda la Richiesta di Aiuti supplementari sui costi del programma farmaci su prescrizione (*Application for Extra Help with Medicare Prescription Drug Plan Costs - Modulo SSA-1020*). Il personale di Social Security è disponibile per aiutarLa a compilare la richiesta.

Per maggiori informazioni sulle modalità per ottenere gli Aiuti supplementari sui costi dei farmaci acquistati su prescrizione compresi nel piano Medicare, visiti il sito www.socialsecurity.gov/extrahelp o chiami la Social Security al numero **+1-800-772-1213** (o al numero **+1-800-325-0778** con funzionalità di display di testo per i non udenti).

Per saperne di più sui Programmi di risparmio Medicare, sui piani farmaci Medicare, su come iscriversi ad un piano o per richiedere una copia del

manuale *Medicare & You* (il Medicare e te), visiti il sito www.medicare.gov o chiami il numero **+1-800-MEDICARE** (**+1-800-633-4227**, o il numero **+1-877-486-2048** con funzionalità di display di testo per i non udenti). Telefonicamente è, inoltre, possibile richiedere informazioni su come contattare il Programma di assistenza sull'assicurazione sanitaria dello Stato del beneficiario (State Health Insurance Assistance Program - SHIP). Lo SHIP di zona può aiutare il beneficiario con i programmi Medicare per i farmaci da prescrizione. È anche possibile trovare informazioni su come contattare lo SHIP del beneficiario nel manuale sul Medicare oppure online sul sito www.medicare.gov/contacts/organization-search-criteria.aspx.

La Social Security ha bisogno di alcuni dati sul reddito e sulle risorse del beneficiario (nonché quelli del coniuge, se convivente):

Risorse	Valore
Conti bancari (conti correnti, libretti di risparmio e certificati di deposito)	\$ _____
Azioni, obbligazioni, buoni di risparmio, fondi comuni di investimento, conti previdenziali individuali (IRA) o altri investimenti	\$ _____
Contanti tenuti in casa o altrove	\$ _____
Eventuali immobili di proprietà esclusa l'abitazione	\$ _____

Reddito	Importo mensile
Sussidi Social Security	\$ _____
Sussidi di pensione società ferroviaria	\$ _____
Sussidi ai veterani	\$ _____
Altre pensioni o vitalizi	\$ _____
Assegno di mantenimento (alimenti)	\$ _____
Reddito netto da canoni di locazione	\$ _____
Retribuzione per lavoro dipendente	\$ _____
Altri redditi (versamenti di privati o statali per invalidità)	\$ _____

Reddito	Importo mensile
Salario o stipendio	\$ _____
Introiti netti da lavoro autonomo	\$ _____